



**IV Avviso per i Piccoli Progetti**  
**4ème Appel pour les Petits Projets**



### Per l'Italia / Pour l'Italie:

Sardegna (NUT3: Sassari, Nuoro, Cagliari, Oristano, Sud Sardegna)

Toscana (NUT3: Massa-Carrara, Lucca, Pisa, Livorno, Grosseto)

Liguria (NUT3: Genova, Imperia, La Spezia, Savona)

### Per la Francia / Pour la France :

Corse (NUTS3 : Corse du Sud, Haute-Corse)

Provence-Alpes-Côte d'Azur (NUTS3 : Alpes-Maritimes, Var)

*Contribuire a rafforzare la **cooperazione transfrontaliera** tra le regioni partecipanti e a fare dello spazio di cooperazione una zona **competitiva e sostenibile** nel panorama europeo e mediterraneo*

*Contribuer au renforcement de la **coopération transfrontalière** entre les régions participantes et à la transformation de l'espace de coopération en une zone **compétitive et durable** dans le paysage européen et méditerranéen*



## PRIORITA 5 : UNA MIGLIORE GOVERNANCE TRANSFRONTALIERA PRIORITÉ 5: UNE MEILLEURE GOUVERNANCE TRANSFRONTALIÈRE

**Accrescere la fiducia reciproca, in particolare mediante l'incentivazione di azioni che prevedono contatti tra persone (*people to people*)**

Percorsi virtuosi che favoriscano la coesione economica e sociale dello spazio transfrontaliero attraverso il consolidamento dell'identità transfrontaliera per facilitare il superamento degli ostacoli esistenti

**Le renforcement de la confiance mutuelle, notamment en encourageant les actions interpersonnelles (*people to people*)**

Parcours vertueux favorisant la cohésion économique et sociale de la zone transfrontalière par la consolidation de l'identité transfrontalière afin de faciliter le dépassement des obstacles existants

Progetti con una durata tra **12 e 18 mesi**

Azioni concrete che coinvolgano la **società civile** dell'area transfrontaliera

**Soluzioni innovative** a sfide locali in termini di coesione socio-economica

Attività che valorizzino la **cooperazione transfrontaliera**



Projets d'une durée comprise entre **12 et 18 mois**

Actions concrètes impliquant la **société civile** de la zone transfrontalière

**Solutions innovantes** aux défis locaux en matière de cohésion socio-économique

Activités valorisant la **coopération transfrontalière**

Proposte che rispondono alle **sfide territoriali e tematiche** nei territori del programma

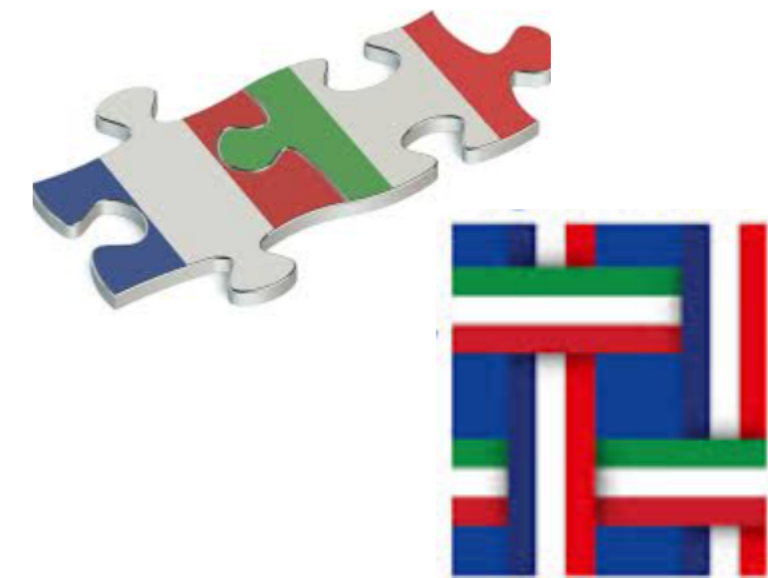
Proposte che sostengono il raggiungimento degli obiettivi del **Nuovo Bauhaus Europeo** e del **Trattato del Quirinale** tra Italia e Francia

Candidatures qui répondent aux **enjeux territoriaux et thématiques** des territoires du Programme

Candidatures qui contribuent à la réalisation des objectifs du **Nouveau Bauhaus Européen** et du **Traité du Quirinal** entre l'Italie et la France



New European Bauhaus  
beautiful | sustainable | together 



## TEMATICHE TRASVERSALI / THÈMES TRANSVERSAUX



transizione digitale  
transition numérique



insularità  
insularité



giovani  
les jeunes

## PRINCIPI ORIZZONTALI / PRINCIPES HORIZONTALS



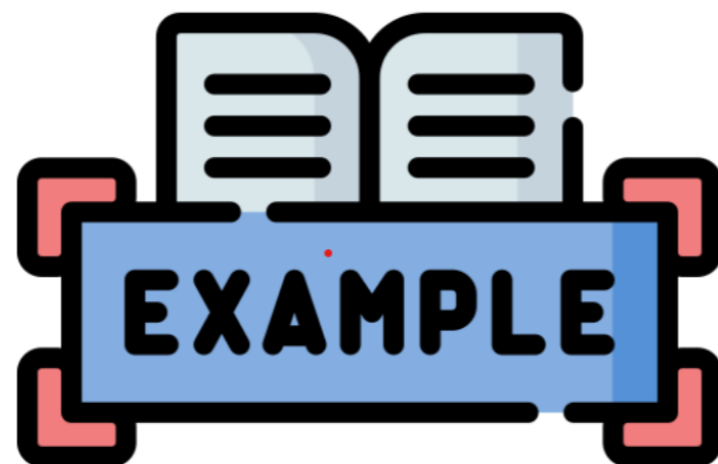
sviluppo sostenibile  
développement durable



pari opportunità e non discriminazione  
égalité des chances et non-discrimination



parità di genere  
égalité entre les hommes et les femmes



## ESEMPI DI AZIONI (INDICATIVE E NON VINCOLANTI)

**Mappatura degli ostacoli** percepiti all'integrazione transfrontaliera, utilizzando strumenti di coinvolgimento di vari gruppi...

**Azioni o installazioni artistiche e culturali**, per promuovere lo scambio interculturale, la conservazione delle tradizioni culturali, per portare l'attenzione sulle sfide individuate.....

Azioni per **coinvolgere i giovani** in dibattiti / elaborazione di strategie rispetto alle disuguaglianze e le sfide nell'area transfrontaliera....

## EXEMPLES D' ACTIONS (INDICATIVES ET NON CONTRAIGNANTES)

**Cartographie des obstacles** perçus à l'intégration transfrontalière, à l'aide d'outils permettant d'impliquer divers groupes...

**Actions ou installations artistiques et culturelles**, afin de promouvoir les échanges interculturels, la préservation des traditions culturelles et d'attirer l'attention sur les défis identifiés...

Actions visant à **impliquer les jeunes** dans des débats / l'élaboration de stratégies concernant les inégalités et les défis dans la zone transfrontalière...



## **PARTENARIATO CHE COINVOLGE:**

Partner **transfrontalieri**

Nuovi attori che **non hanno già partecipato** al Programma

Partner che sono in grado di **coinvolgere la società civile**

Partner in grado di **raggiungere gli obiettivi fissati**

## **PARTENARIAT IMPLIQUANT :**

Partenaires **transfrontaliers**

Nouveaux acteurs **n'ayant pas encore participé** au programme

Partenaires capables d'**impliquer la société civile**

Partenaires capables d'**atteindre les objectifs fixés**



**Almeno 1 soggetto italiano e 1 soggetto francese**

*Un'entità giuridica transfrontaliera o GECT può essere l'unico partner di un progetto a condizione che i suoi membri implicino la partecipazione di almeno 1 partner per paese*

**Massimo 5 partner**

Ogni soggetto può partecipare a **max. 1 proposta** progettuale

**Au moins 1 entité italienne et 1 entité française**

*Une entité juridique transfrontalière ou un GECT peut être le partenaire unique d'un projet, à condition qu'au moins 1 partenaire de chaque pays en soit membre*

**Maximum de 5 partenaires**

Chaque entité peut participer à **max. 1 candidature** de projet



**BENEFICIARI** con sede operativa in uno dei territori NUTS III ammissibili:

- Organismi pubblici
- Organismi di diritto pubblico
- GECT
- Organismi privati no profit\*
- Organismi internazionali (*non possono rivestire il ruolo di Capofila*)

*\*Unicamente gli organismi esistenti da almeno 3 anni alla data di apertura dell'Avviso, con personalità giuridica o organizzazioni iscritte in elenchi approvati dallo stato o dalle regioni*

**BÉNÉFICIAIRES** ayant leur siège opérationnel dans l'un des territoires NUTS III éligibles :

- Organismes publics
- Organismes de droit public
- GECT
- Organismes privés à but non lucratif\*
- Organisations internationales (*ne peuvent pas agir en tant que Chef de File*)

*\*Uniquement les organisations existant depuis au moins 3 ans à la date de lancement de l'appel, dotées de la personnalité juridique ou inscrites sur des listes approuvées par l'État ou les régions*



### **IL CAPOFILA:**

E' responsabile della presentazione della proposta

Coordina la fase di preparazione contenutistica, amministrativa, economica

Firma la convenzione con l'Autorità di Gestione

E' solido a livello amministrativo e finanziario

Ha capacità gestionale, linguistiche e tematiche

### **LE CHEF DE FILE :**

Est responsable de la présentation de la candidature

Coordonne la phase de préparation du contenu, administrative et économique

Signe la convention avec l'Autorité de gestion

Est solide sur le plan administratif et financier

Possède des compétences en matière de gestion, de langues et de thématiques

**Fondi disponibili 3.576.881,25 €**

**FESR : 2.861.505,20 €**

**CN : 715.376,05 €**



**Fonds disponibles 3.576.881,25 €**

**FEDER : 2.861.505,20 €**

**CN : 715.376,05 €**

Il **budget totale** di ogni proposta progettuale:

- non può superare i 160.000,00 € (*FESR + cofinanziamento nazionale*)
- non può essere inferiore a 100.000,00 € (*FESR + cofinanziamento nazionale*)

---

- Ogni partner non potrà richiedere un budget superiore a 50.000 € o inferiore a 20.000 €

Le **budget total** de chaque candidature :

- ne peut pas excéder 160 000,00 € (*FEDER + cofinancement national*)
- ne peut pas être inférieur à 100 000,00 € (*FEDER + cofinancement national*)

---

- Chaque partenaire ne peut pas demander un budget supérieur à 50 000 ou inférieur à 20 000 €



Categorie di **spese ammissibili** previsti dal regolamento (UE) 2021/1059:

- 1 - Costi del personale
- 2 - Costi d'ufficio e amministrativi
- 3 - Spese di viaggio e soggiorno
- 4 - Costi per consulenze e servizi esterni
- 5 – Spese relative alle attrezzature

Sarà prevista una somma forfettaria per le spese di preparazione pari a 4.500,00 €

*Non è prevista la voce di costo “Categoria 6 - Spese per infrastrutture e lavori”*

Catégories des **coûts éligibles** prévues dans le règlement (UE) 2021/1059:

- 1 - Frais de personnel
- 2 - Frais de bureau et administratifs
- 3 - Frais de déplacement et d'hébergement
- 4 - Coûts des conseils et services externes
- 5 – Dépenses d'équipement

Un montant forfaitaire de 4.500,00 € sera allouée pour les frais de préparation

*La Catégorie de coût « 6 – Dépenses d'infrastructure et de travaux » est exclue*



Catégorie de coût	Option 1	Option 2	Option 3
1 - Costi del personale / Frais de personnel	Tasso forfettario fisso del 20% dei costi reali / Forfait fixe de 20 % des frais réels	Tasso forfettario fisso del 20% dei costi reali / Forfait fixe de 20 % des frais réels	Costi reali / Coûts réels
2 - Costi d'ufficio e amministrativi / Frais de bureau et administratifs	Tasso forfettario fisso del 15% dei costi di personale / Forfait de 15% des frais de personnel	Tasso forfettario fisso del 15% dei costi di personale / Forfait de 15% des frais de personnel	Tasso forfettario fisso del 40% dei costi del personale / Forfait de 40% des frais de personnel
3 - Spese di viaggio e soggiorno / Frais de déplacement et d'hébergement	Costi reali / Coûts réels	Tasso forfettario fisso del 15% dei costi di personale / Forfait de 15% des frais de personnel	
4 - Costi per consulenze e servizi esterni / Coûts des conseils et services externes	Costi reali / Coûts réels	Costi reali / Coûts réels	
5 – Spese di attrezzature / Dépenses d'équipement	Costi reali / Coûts réels	Costi reali / Coûts réels	

### **Sito web** del programma:

- *documenti e manuali di programma*
- *testo avviso e allegati*
- *modulo ricerca partner*
- *check list*
- *FAQ...*

### **Help Desk**

**Referenti territoriali / Info day**

**2° Webinar**



### **Site web** du programme :

- *documents et manuels du programme*
- *texte de l'appel et annexes*
- *formulaire de recherche partenaire*
- *liste de contrôle*
- *FAQ...*

### **Help Desk**

**Référents territoriaux / Info day**

**2° Webinaire**



